

### APPETIZER 頭檔春卷

- AP1 Steam Shrimp Dumplings \$3.50 蝦餃
- AP2 Steam Pork Siu-Mai \$3.25 燒賣
- AP3 Chinese Style Crispy Vegetable Spring Roll \$3.25 中式什菜春卷
- AP4 Japanese Style Crispy Seafood Roll \$4.25 日式海皇卷
- AP5 American Style Crispy Shrimp Roll \$3.50 美式炸蝦卷
- AP6 Steamed or Fried Vegetarian Dumpling \$3.50 素餃子
- AP7 King of the Roast Duck \$4.95 脆皮燒鴨王
- AP8 Soy Sauce Chicken \$3.95 玫瑰豉油雞
- AP9 B.B.Q. Pork with Honey Sauce \$3.95 蜜汁叉燒皇
- AP10 B.B.Q. Spare Rib \$4.95 燒排骨
- AP11 Sesame Jelly Fish (cold) \$4.75 涼拌海哲皮
- AP12 House Special Sliced Pig Knuckles (cold) \$3.95 秘製水晶燻蹄
- AP13 Crispy Soft Shell Crab (jumbo) \$4.75 特大椒鹽軟殼蟹



A5 Crispy Shrimp Rolls

### SOUP 湯類

- S01 Hot & Sour Soup small \$1.50 | large \$3.00 酸辣湯
- S02 Egg Drop Soup small \$1.50 | large \$3.00 蛋花湯
- S03 Wonton Soup small \$1.50 | large \$3.00 雲吞湯
- S04 Corn Soup \$3.00 粟米湯
- S05 Assorted Vegetable Soup \$3.00 什菜湯
- S06 Seafood with Corn Soup \$4.95 海鮮粟米湯
- S07 Bean Curd & Preserved Vegetable in Seaweed Soup \$4.95 榨菜豆腐紫菜湯
- S08 Mixed Vegetable & Mushroom Soup \$4.95 什菜鮮菌豆腐湯

### SPECIAL FRIED RICE 炒飯類

- SP1 Dried Shrimp & Salted Fish with XO Sauce Fried Rice \$8.95 金雙銀炒飯
- SP2 Salted Fish & Diced Chicken Fried Rice \$8.95 鹹魚雞粒炒飯
- SP3 House Special Fried Rice \$8.95 新王朝炒飯
- SP4 Chao Style Seafood Fried Rice \$8.95 潮式海鮮炒飯
- SP5 Twin Sausages Fried Rice \$8.95 鴛鴦腸炒飯
- SP6 Fresh Mushroom & Vegetable Fried Rice \$7.95 鮮菌什菜炒飯
- SP7 Shrimp Fried Rice \$6.95 蝦仁炒飯
- SP8 Beef Fried Rice \$5.95 生炒牛肉飯
- SP9 Chicken Fried Rice \$5.95 雞粒炒飯
- SP10 Young Chow Fried Rice \$6.95 揚州炒飯
- SP11 Roast Pork Fried Rice \$5.95 叉燒炒飯
- SP12 Vegetable Fried Rice \$4.95 素菜炒飯



### CHEF'S SPECIAL 特式小菜

- CP1 Sweet & Sour Chicken in Pineapple Boat \$9.95 菠蘿船咕嚕雞
- CP2 Sauteed Crispy Shredded Dry Squid, Baby Silver Fish and Root \$9.95 廣東小炒王
- CP3 Sweet & Sour Chicken \$9.50 鮮什菌炒臘味
- CP4 Fresh Mushroom with Chinese Style Sausage \$9.50 味菜炒雙脾肉
- CP5 Preserved Duck & Chicken Meat with Black Bean & Preserved Vegetable \$9.95 椰汁叉燒王子豆腐
- CP6 Roast Pork with Steamed Japanese Bean Curd in Coconut Milk \$9.95 生菜包鵝鵝粒
- CP7 Sauteed Minced Quail Meat Served with Lettuce \$8.95 霸王干扁四季豆
- CP8 Sauteed String Bean in Garlic Sauce \$6.95 特式風味茄子
- CP9 Home Style Eggplant & Tomatoes \$7.95 X.O. 鮮什菌炆魚
- CP10 Fresh Mushroom & Vegetarian Squid with XO Sauce \$8.95 蒜蓉白菜仔
- CP11 Sauteed Baby Bok Choy with Minced Garlic \$7.95 日式茄子煲
- CP12 Japanese Style Eggplant (Crab Meat & Eggs) \$8.95 包菇王子豆腐
- CP13 Mushroom Gingo Stewed with Steamed Japanese Bean Curd \$8.95 新王朝炒蜆翅
- CP14 Special Stir-Fried Vermicelli with Shredded Eggs & Asian Green \$9.95 椰香大蝦
- CP15 Coconut Shrimp \$13.95 上湯勝瓜鮮菌燻花蜆
- CP16 Fresh Clam & Vegetable with Mushroom Soup \$9.95



PB13 Orange Beef

### CHANOODLE SPECIAL 精美小食

- CS1 Crispy Diced Pork Ribs \$5.25 麻香骨
- CS2 Sauteed Short Rib with Special Sauce \$5.95 香煎牛仔骨
- CS3 Snails in House Special Sauce \$6.95 新潮灼石螺
- CS4 Crispy Chicken & Beans with Salt & Pepper \$5.95 椒鹽豆腐軟雞丁
- CS5 Crispy Quail Legs with Salt, Pepper & Garlic \$4.95 風沙鵝鵝牌
- CS6 Deep Fried Frog with Minced Garlic \$7.95 椒鹽脆炸田雞
- CS7 Deep Fried Wonton \$4.50 脆皮炸雲吞
- CS8 Crispy Chicken with Ginger Sauce \$5.95 沙薑脆雞
- CS9 Fried Bean Curd Stuffed with Shrimp Paste in Special Sauce \$6.95 金菜雙子星
- CS10 Fried Clams with Minced Pork \$8.95 霸王風沙蜆
- CS11 Deep Fried Squid with Salt and Pepper \$4.75 避風塘炸鮮魷
- CS12 Special Salted Baby Silver Fish \$5.95 椒鹽白飯魚
- CS13 Fried Broccoli \$4.95 脆皮西蘭花
- CS14 Preserved Vegetable with Minced Pork & Vegetable \$4.95 肉松菜苗
- CS15 Crispy Fried Oyster \$7.95 脆皮炸生蠔
- CS16 Clams with Black Bean Sauce \$8.95 豉汁花蜆
- CS17 Oyster with Ginger and Scallion \$8.95 薑蔥生蠔

### POULTRY 雞類

PA1 Peking Duck whole \$ 25.00 | half \$ 13.50  
(Served with Pancake) (全只) 北京鴨(半只)

PA2 Sweet and Sour Chicken \$ 8.95 甜酸雞

PA3 Mushroom Chicken \$ 8.95 鮮菇雞片

PA4 Cashew Nuts Chicken \$ 9.95 腰果雞

PA5 Lemon Chicken \$ 9.95 檸檬雞

PA6 Chicken with Black Bean Sauce \$ 8.95 豉汁雞片

PA7 Chicken with Broccoli \$ 8.95 西蘭花雞片

PA8 Chicken with Mixed Vegetables \$ 8.95 什菜雞片

PA9 General Tao's Chicken \$ 8.95 左宗雞

PA10 Sesame Chicken \$ 8.95 芝麻雞

PA11 Chicken with Garlic Sauce \$ 8.95 魚香雞片

PA12 Kung Pao Chicken \$ 8.95 宮保雞丁

PA13 Moo Shu Pork or Chicken \$ 8.95 木須肉或雞



PA10 Sesame Chicken

### PORK AND BEEF 豬牛類

PB1 Sweet and Sour Pork \$ 7.95 甜酸肉

PB2 Hong Kong Style Sweet and Sour Pork Ribs \$ 7.95 港式甜酸骨

PB3 Pork Chops Peking Style \$ 7.95 京都骨

PB4 Pork Chops with Salt and Pepper \$ 7.95 椒鹽骨

PB5 B.B.Q Pork with String Beans \$ 7.95 豆仔叉燒

PB6 B.B.Q Pork with Broccoli \$ 7.95 西蘭花叉燒

PB7 Beef Short Rib with Black Pepper Sauce \$ 8.95 黑椒牛仔骨

PB8 Beef in Curry Sauce \$ 8.95 咖喱牛肉

PB9 Beef with Broccoli \$ 8.95 西蘭花牛肉

PB10 Beef with Mixed Vegetables \$ 8.95 什菜牛肉

PB11 Beef with Ginger and Scallion \$ 8.95 薑蔥牛肉

PB12 Beef with String Beans \$ 8.95 四季豆牛肉

PB13 Orange Beef \$ 8.95 陳皮牛

PB14 Beef with Garlic Sauce \$ 8.95 魚香牛

PB15 Shredded Pork with Garlic Sauce \$ 7.95 魚香肉絲

PB16 Minced Bean Curd and Pork \$ 5.95 麻婆豆腐

PA1 Peking Duck



PB3 Pork Chops Peking Style

### CHOW FUN | NOODLES 炒粉麵類

CW1 House Special Flat Noodle \$ 7.95 招牌麻香干炒河

CW2 Pan Fried Noodles with Soy Sauce & Dried Squid \$ 7.95 豉油玉吊片絲炒麵

CW3 Rainbow Vegetable Lo Mein \$ 6.95 七彩炒油麵

CW4 Shredded Roast Duck with Vermicelli & Pickled Cabbage \$ 8.50 雪菜火鴨絲炆鴛鴦粉

CW5 Sliced Chicken & Celery With Deep Fried Noodle \$ 6.95 西芹唐芹雞片炸生麵

CW6 Fresh Mushroom in Braised Soft E-Fu Noodle \$ 7.95 鮮什菌什菜炆伊麵

CW7 Beef in Black Pepper Sauce with Udon \$ 7.95 黑椒牛肉炒烏冬

CW8 Seafood Pan Fried Noodle \$ 8.95 海鮮炒麵

CW9 Beef Pan Fried Noodle \$ 6.95 牛肉炒麵

CW10 Spare Rib Pan Fried Noodle \$ 6.95 豉椒排骨炒麵

Mixed Vegetable Pan Fried Noodle \$ 5.95 什菜炒麵

CW12 Soy Sauce Pan Fried Noodle \$ 5.95 豉油皇炒麵

CW13 E-Fu Noodle with Mushroom \$ 6.95 北菇干燒伊麵

CW14 Seafood with E-Fu Noodle \$ 8.95 海鮮干燒伊麵

CW15 Beef Chow Fun \$ 5.95 干炒牛河

CW16 Beef Chow Fun with Black Bean Sauce \$ 6.95 豉椒牛河

CW17 Singapore Chow Mai Fun \$ 6.95 星洲炒米粉

CW18 Har Man Chow Mai Fun \$ 6.95 廈門炒米粉

CW19 Tai Pun Chow Mai Fun \$ 7.95 大鵬炒米粉

CW20 Sauteed Japanese Udon \$ 7.95 日式烏冬



CW1 House Special Flat Noodle

### LO MEIN—HONG KONG STYLE 中式撈麵類

CM1 Shrimp Lo Mein \$ 5.95 蝦撈麵

CM2 House Special Seafood Lo Mein \$ 6.95 海鮮撈麵

CM3 Shrimp Wonton Lo Mein \$ 4.95 雲吞撈麵

CM4 Ginger and Scallion Lo Mein \$ 4.95 薑蔥撈麵

CM5 Roast Duck and Roast Pork Lo Mein \$ 5.95 叉火鴨撈麵

CM6 Mixed Vegetable Lo Mein \$ 4.95 什菜撈麵

CM7 Beef Lo Mein \$ 5.95 牛肉撈麵

CM8 Chicken Lo Mein \$ 5.95 雞肉撈麵



PA5 Lemon Chicken



CE10 Crispy Flounder